



## LEYA SWING SEAT

NUTZERHINWEISE: FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN  
USER REFERENCES: KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR LATER REFERENCE

### IN VIER SCHRITTEN LOSSCHAUKELN

Schön, dass Sie sich für den Leya Swing Seat entschieden haben. Bevor Sie losschaukeln können, muss der Swing Seat fachgerecht am richtigen Ort aufgehängt werden.

In vier Schritten zeigen wir Ihnen, wie es geht:

### GET SWINGING IN FOUR STEPS

*We're delighted that you have chosen the Leya Swing Seat. Before you start swinging, though, it is very important to make sure that your Swing Seat is correctly installed and hanging in the appropriate place. Just follow these four steps:*

## 1. PLATZ AUSWÄHLEN

Bei der Platzauswahl müssen Sie darauf achten, dass der Swing Seat genügend Freiraum zu Wänden und umstehenden Gegenständen hat. Links und rechts empfehlen wir einen Abstand von mindestens 70 cm. Der Abstand vor und hinter dem Swing Seat hängt von Ihrem Schaukelverhalten ab, sollte aber 100 cm nicht unterschreiten.

## 2. HAKEN ANBRINGEN

Da die Decke das ganze Gewicht des Swing Seats und des Benutzers tragen muss, muss diese ausreichend stabil und so ausgelegt sein, dass die/der Aufhängungshaken fest verankert werden können/kann. Zur Sicherheit lassen Sie die Haken von einem Fachmann montieren. Bei unsachgerechter Montage wird keine Haftung für Schäden übernommen.

## 3. AN DIE RAUMHÖHE ANPASSEN

Da die Raumhöhen in jedem Haus anders sind, kann die Höhe des Swing Seats über die Gliederketten eingestellt werden. Die Gliederketten können optional zu Ihren Raumhöhen bestellt werden. Diese Ketten sind immer etwas länger, als für Ihre Raumhöhe nötig. Dadurch kann die Sitzhöhe an den jeweiligen Benutzer angepasst werden. Einfach die perfekte Sitzhöhe durch Ausprobieren ermitteln, wobei wir mit einer Sitzhöhe von 50 cm für einen mittelgroßen Menschen die besten Erfahrungen gemacht haben.

## 4. LOSSCHAUKELN

Überprüfen Sie vor dem ersten Schaukeln noch mal die Aufhängung und stellen Sie sicher, dass genügend Platz in allen Richtungen ist.

## 1 - CHOOSING AN APPROPRIATE PLACE

*When choosing where to hang your Swing Seat, check that the seat is far enough away from walls and surrounding objects: we recommend keeping at least 70 cm clear to the left and the right; the amount of space in front of and behind the chair depends partly on how far you want to swing, but we'd recommend opting for at least 100 cm either way.*

## 2 - MOUNTING THE HOOK

*The ceiling and the hooks on which you intend to hang the seat need to be able to bear the weight both of the Leya Swing Seat and of the person using it. For this reason, the ceiling must be stable and provide a structure in which the hook can be properly installed. We would therefore recommend using professional help to set up the Swing Seat. Make sure you receive assurances that the hooks/ceiling mounts can handle the weight – and the swinging motion. In case of improper installation no liability for damages is assumed.*

## 3 - ADJUSTING TO ROOM HEIGHT

*In view of the differences in room heights in various buildings, we provide chains with each Leya Swing Seat which can be adjusted to set the height at which the seat is suspended. The chain is somewhat longer than necessary, to make sure that you can always adapt the seat to your needs. There is no perfect seated height, but we have found that 50 cm clear of the floor is a comfortable height for people of average size; the best thing to do, though, is to work out which height is best for you by simply trying out various positions.*

## 4 - SWINGING

*Before you start swinging, go carefully through the previous points: does the swing have enough room around it? Is the hook installed properly so that it can stand up to hearty swinging movements?*

## SICHERHEITSHINWEISE

Die Aufhängung muss geradlinig verlaufen – nicht verdrehen oder verknoten! Beachten Sie die maximale Belastbarkeit von 110 kg (getestet nach DIN EN 16139 L1).

Zum Aufhängen des Swing Seat verwenden Sie bitte nur Aufhängeelemente, die dafür vorgesehen sind. Die Aufhängevorrichtung muss fachmännisch installiert sein und in regelmäßigen Abständen auf Verschleiß überprüft und gegebenenfalls ersetzt werden. Starke Belastungen wirken sich vermindern auf die Lebensdauer der Seile aus.

Stoffe und Seile erfahren Abnutzung und können brüchig werden. Starke farbliche Veränderungen können darauf hinweisen. Kontrollieren Sie daher Ihr Produkt vor Gebrauch auf seine Belastbarkeit und benutzen es nicht, sobald die volle Belastbarkeit nicht mehr gewährleistet ist. Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt.

Achten Sie darauf, dass der Swing Seat nicht als Turngerät oder Klettergerüst missbraucht wird, die Angaben eingehalten und auch allen weiteren Nutzern bekannt gegeben werden. Während der Benutzung dürfen sich keine Personen unter dem Swing Seat aufhalten. Bei Missachtung besteht akute Verletzungsgefahr, für die keine Haftung übernommen wird.

Bis zum nächsten Hindernis muss ein Mindestabstand von 70 cm eingehalten werden, bei Installation mit Ein-Punkt-Aufhängung 100 cm.

Bei Beschädigungen nicht weiter benutzen. Beschädigte Teile bitte entsorgen und austauschen.

## SAFETY INSTRUCTIONS

*Do not turn, twist, or knot any part of the Leya Swing Seat equipment when hanging it up. Remember not to exceed a load of 110 kg (tested and proofed to DIN EN 16139 L1).*

*Only use the parts which have been supplied when hanging up your Leya Swing Seat. The hooks on which the swing is mounted must be professionally installed and should be checked regularly for wear and tear. They must be replaced if necessary. Overloading the swing will shorten the service life of the cables.*

*Fabrics and ropes deteriorate with use and may become brittle. Noticeable changes in colour may be a visible sign of wear and tear. Remember to test the product's load-bearing capacity before use and do not continue using it once this capacity is no longer guaranteed. Never leave children in the swing unsupervised.*

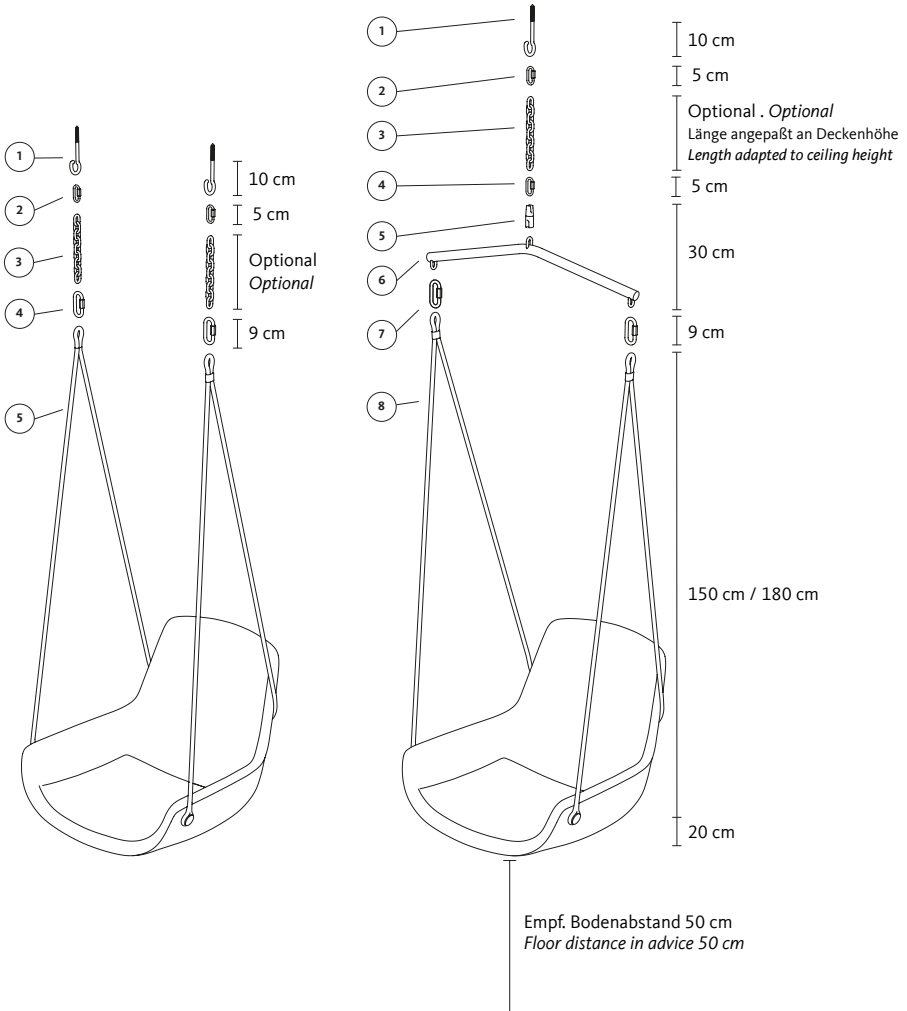
*Please make sure that the swing is not misused as gymnastic equipment or for climbing, that the instructions and diagrams given are adhered to and are made clear to all other users of the Leya Swing Seat. When it is in use, the space below the seat must be kept clear; if people or children are under the seat while it is in use, this represents a risk of serious injury for which we cannot be held liable.*

*For reasons of safety, there should be a minimum clear space of 70 cm between the seat and nearby objects to the left and the right and 100 cm in front of and behind the seat.*

*Do not continue to use if damaged. Dispose of damaged parts and replace them.*



AUFBAU DES SWING SEATS / SETTING UP THE SWING SEAT



**Option 1**

- 1 Deckenaufhängung / Ceiling mount
- 2 Kettenschnellverschluss / Quick-release fastener
- 3 Gliederkette zum Anpassen an die Deckenhöhe / Chain to adapt height to room
- 4 Kettenschnellverschluss / Quick-release fastener
- 5 Swing Seat mit Seil in Fixlänge / Swing with fixed-length cable

**Option 2**

- 1 Deckenaufhängung / Ceiling mount
- 2 Kettenschnellverschluss / Quick-release fastener
- 3 Gliederkette zum Anpassen an die Deckenhöhe / Chain to adapt height to room
- 4 Kettenschnellverschluss / Quick-release fastener
- 5 Drehelement / Rotating member
- 6 Bügel / Hanger
- 7 Kettenschnellverschluss / Quick-release fastener
- 8 Swing Seat mit Seil in Fixlänge / Swing Seat with fixed-length cable

